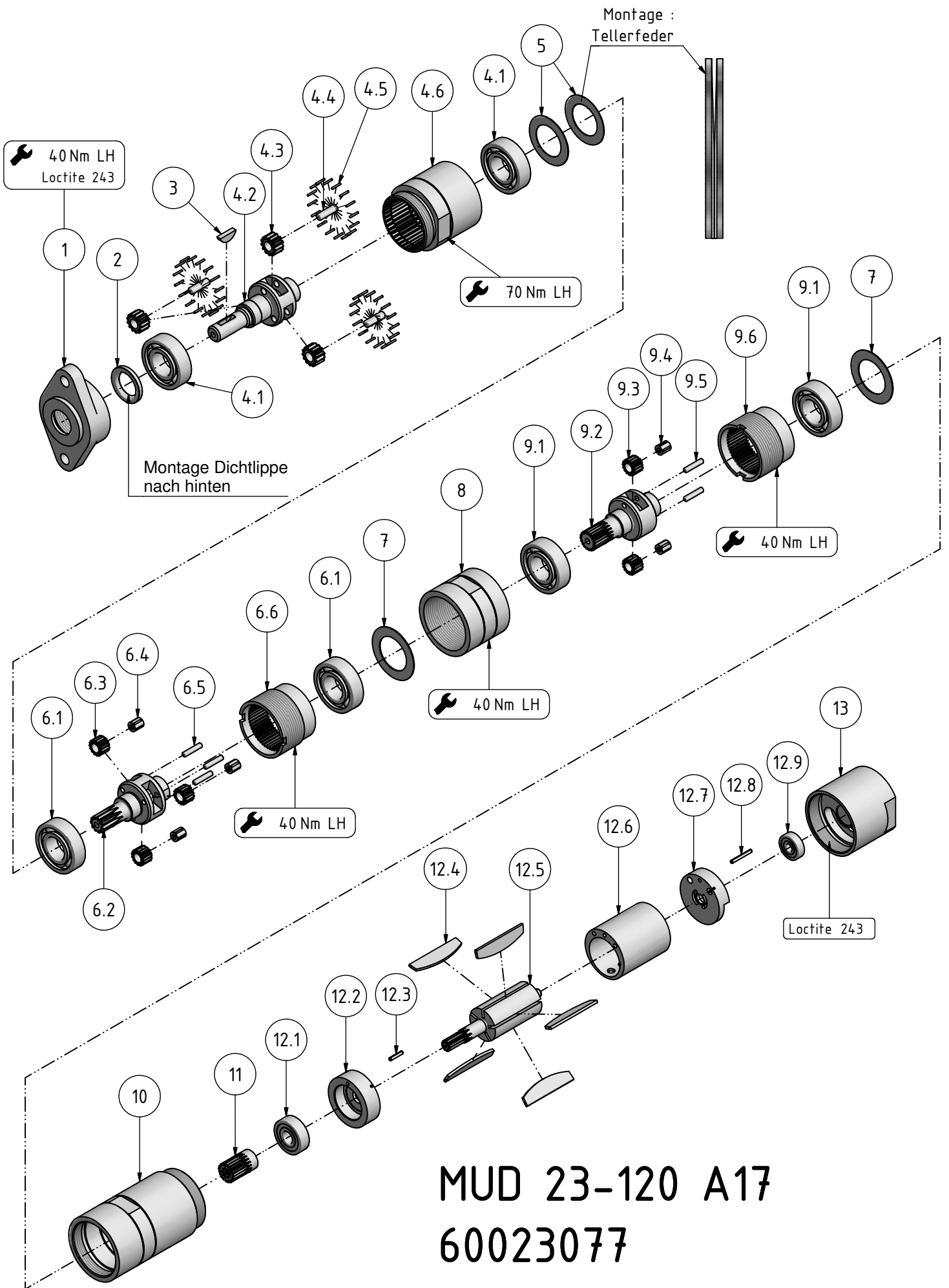


**Druckluftmotor**  
**Air motor**  
**Moteur à air comprimé**

**MUD 23-120 A17**  
**60023077**

**MANNESMANN**  
**DEMAG**

Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QTY.
1	Flansch	flange	bride	29931 83 7	1
2	Dichtring	seal ring	anneau de joint	9321 902	1
3	Scheibenfeder	Woodruff key	clavette disques	9416 807	1
<b>4</b>	<b>Planetengetriebe</b>	<b>Planetary gearing</b>	<b>Engrenage planétaire</b>	<b>60023 22 7</b>	<b>1</b>
4.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 224	2
4.2	Planetenradträger	planetary carrier	cage de transmission planétaire	60023 20 7	1
4.3	Planetenrad	planetary gear pinion	roue planétaire	29930 37 3	3
4.4	Lagernadel	bearing needle	aguille de palier	9357 208	3
4.5	Lagernadel	bearing needle	aiguille de palier	9357 205	48
4.6	Zahnkranz	gear ring	couronne dentée	29911 10 7	1
5	Tellerfeder	plate spring	ressort belleville	9330 807	2
<b>6</b>	<b>Planetengetriebe</b>	<b>planetary gearing</b>	<b>engrenage planétaire</b>	<b>29930 39 7</b>	<b>1</b>
6.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 224	2
6.2	Planetenradträger	planetary carrier	cage de transmission planétaire	29930 38 3	1
6.3	Planetenrad	planetary gear pinion	roue planétaire	29911 05 3	3
6.4	Nadelkranz	needle roller and cage asser	cage à aiguilles	9357 123	3
6.5	Lagernadel	bearing needle	aiguille de palier	9357 218	3
6.6	Zahnkranz	gear ring	couronne dentée	29911 07 7	1
7	Beilagscheibe	shim	rondelle de calage	29911 00 3	2
8	Gewinding	threaded ring	bague filetée	29911 03 7	1
<b>9</b>	<b>Planetengetriebe</b>	<b>planetary gearing</b>	<b>engrenage planétaire</b>	<b>29910 95 5</b>	<b>1</b>
9.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 224	2
9.2	Planetenradträger	planetary carrier	cage de transmission planétaire	29911 15 3	1
9.3	Planetenrad	planetary gear pinion	roue planétaire	29911 05 3	2
9.4	Nadelkranz	needle roller and cage asser	cage à aiguilles	9357 123	2
9.5	Lagernadel	bearing needle	aiguille de palier	9357 218	2
9.6	Zahnkranz	gear ring	couronne dentée	29911 07 7	1
10	Gehäuse	housing	carter	29911 01 7	1
11	Aufsteckritzel	pinion	pignon creux	29910 98 3	1
<b>12</b>	<b>Motorblock</b>	<b>motor block</b>	<b>bloc moteur</b>	<b>29910 89 5</b>	<b>1</b>
12.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 033	1
12.2	Lagerschild vorne	end plate front	flasque de palier	29911 19 3	1
12.3	Spannstift	dowel pin	ergot	9335 220	1
12.4	Lamelle	vane	palette	29911 18 6	5
12.5	Rotor	rotor	rotor	29911 22 3	1
12.6	Zylinder	cylinder	cyindre	29911 16 3	1
12.7	Lagerschild hinten	end plate rear	flasque de palier	29911 21 3	1
12.8	Spannstift	dowel pin	ergot	9335 216	1
12.9	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 046	1
13	Lufteinlass	air inlet	entrée d'air	29911 02 7	1



**MUD 23-120 A17**  
**60023077**